

#### **AGENCE HSE DE VITROLLES**

La Bastide Blanche Bât D1 - RN 113 - BP 90196

13745 VITROLLES CEDEX

Tel.: 04 42 77 47 03 Fax: 04 42 89 22 62

E-mail: env.vitrolles@socotec.com

# ALPES ASSAINISSEMENT VEOLIA PROPRETE

15 Avenue des ALPES ZA CHATEAUVIEUX

05000 GAP

A l'attention de Mme ARDALA

## ▶ Mesures de concentrations en polluants dans les rejets atmosphériques

## ▶ Rapport de mesures – TORCHERE 3°Trimestre

Lieu d'intervention : VEOLIA PROPRETE - ISDND du BEYNON

Date d'intervention : 04/12/2012Date d'édition du rapport : 27/12/2012

Numéro de dossier : EAN5203/1
Numéro chrono : EL7P1/12/565
Numéro d'intervention : 12/50362

Intervenants : M. PECQUET

Vous avez fait appel à nos services et nous vous en remercions

Pour tout complément d'information, votre interlocuteur Socotec est à votre disposition

Votre interlocuteur : M. PECQUETRédacteur du rapport : M. PECQUET

Ce rapport comporte 27 pages (annexes comprises).

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous sa forme intégrale.

cofrac

(Ofrac Accréditation nº 1-1507

Portée disponible sur www.cofrac.fr

Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole \* au paragraphe 1.

Version u du



# **SOMMAIRE**

1.	Presentation de la mission	3
2.	. TABLEAU RECAPITULATIF DES RESULTATS DE MESURES	4
2. TABLEAU RECAPITULATIF DES RESULTATS DE MESURES  2.1 TORCHERE	9	
4.	. Annexes	10
	4.1 ANNEXE 1 : AGREMENTS DE SOCOTEC	10
	4.2 ANNEXE 2: DESCRIPTION DES INSTALLATIONS ET DE LEURS CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT	10
	4.3 ANNEXE 3 : METHODES DE REFERENCE	11
	4.5 ANNEXE 5 : MATERIEL DE MESURE	13
	4.6 ANNEXE 6 : CONFORMITE DE LA SECTION DE MESURAGE	14
	4.7 ANNEXE 7: EVALUATION DE L'HOMOGENEITE DE L'EFFLUENT GAZEUX	15
	4.8 ANNEXE 8 : ECARTS PAR RAPPORT AUX NORMES DE REFERENCE	15
	4.9 ANNEXE 9 : COURBES D'ENREGISTREMENT	16
	4.10 Annexe 10 : Resultats detailles des essais	18



#### 1. Presentation de la mission

#### **Objectif**

Ce rapport présente les résultats :

- de l'évaluation de l'homogénéité de l'effluent gazeux,
- des mesures de concentrations en polluants réalisées sur les rejets atmosphériques suivants :
  - o TORCHERE,

selon le contrat référencé P12/10302.2.1.

#### **Demandeur**

ALPES ASSAINISSEMENT
VEOLIA PROPRETE - ISDND Du BEYNON
15 Avenue Des ALPES
ZA CHATEAUVIEUX
05000 GAP

#### Site d'intervention

VEOLIA PROPRETE - ISDND Du BEYNON RN 85

#### 05300 VENTAVON

#### Référentiel

	Texte de référence	Commentaire
Agréments	arrêté du 11 mars 2010 (modalités d'agrément des laboratoires)	Socotec est agréé par le ministre chargé des installations classées par arrêté du JO du 6 mars 2012. La liste des prélèvements pour lesquels l'agrément a été délivré est disponible dans l'annexe 1.
		dérogations éventuelles en terme de nombre et de durée des mesures (autorisées par l'arrêté du 11/03/10)
Normes de référence	arrêté du 7 juillet 2009	Les éventuels écarts par rapport aux méthodes de référence sont listés dans l'annexe 8.
Accréditations	LAB REF 22	Les paramètres mesurés sous accréditation apparaissent avec le symbole (*) dans le tableau ci-après.
Valeurs Limites à l'Emission (VLE)	AP du 08/12/2006	-

### Paramètres contrôlés

Le tableau ci-dessous indique les paramètres contrôlés pour chaque rejet.

Rejet	Paramètres à contrôler
TORCHERE	vitesse, H2O ,O2* ,CO* ,NOx* ,COVT* ,poussières ,SO2 ,HF ,HCl ,métaux hors Hg ,Hg ,ammoniac.

<sup>\*</sup> sous accréditation (prélèvement et analyse)

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 3/27



#### 2. TABLEAU RECAPITULATIF DES RESULTATS DE MESURES

#### 2.1 TORCHERE

Conditions de fonctionnement de l'installation et mesurages périphériques					
Teneur en oxygène de référence (O <sub>2</sub> ref) de l'installation (% vol)		1	1		
Température moyenne des gaz (℃)		10	)14		
Débit des gaz humides aux conditions réelles de T, P (m³/h)		10	988		
Débit de gaz sec aux conditions normales (m <sub>o</sub> <sup>3</sup> /h)	2115				
Conditions de fonctionnement de l'installation	cf. annexe 2 du rapport				
	Essai 1	Essai 2	Essai 3	Moyenne	
Teneur volumique en vapeur d'eau (% volume)	8,9	8,9	8,9	8,9	
Concentration en O <sub>2</sub> (% volume)	11,3	11,5	11,5	11,5	
Concentration en CO <sub>2</sub> (% volume)	7,3	7,3	7,6	7,4	
Vitesse au débouché (m/s)	6,1	6,1	6,1	6,1	
Durée des essais	0:30	0:30	0:30	-	

## Conformité de la section de mesurage :

La section de mesurage n'est pas conforme aux prescriptions normatives. Les points de nonconformité sont listés dans l'annexe 6.

## Conformité des méthodes de mesurage :

Lors de la mise en œuvre des méthodes de mesurage, des écarts par rapport aux normes de référence suivantes ont été relevés :

- NF EN 13284-1,
- NF EN 14791,
- NF EN 1911,
- NF X43-304,
- NF EN 13211,
- NF EN 14385,
- NF EN X43-303.

Ces écarts sont précisés dans l'annexe 8.

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 4/27



## Tableau récapitulatif des résultats de mesures

Les concentrations sont exprimées sur gaz sec et rapportées à la teneur en oxygène de référence, soit 11%.

Les résultats détaillés des mesures sont disponibles dans l'annexe 10 (détail des résultats par composés, incertitudes de mesure,...).

Rejet: TORCHERE						
Paramètres		Valeurs mesurées	Moyenne	VLE		
rarametre	<b></b>	essai 1 essai 2 essai 3		Moyenne	VLE	
СО	concentration (mg/mo3)	11,4	13,5	12,1	12,3	100
	flux (g/h)	23	27	24	25	-
Durée des	essais (h:min)	0:30	0:30	0:30	-	-
Date des essais		04/12/12	04/12/12	04/12/12	-	-
COVT	équivalent C (mg/mo3)	6,4	5,5	6,0	6,0	20
	flux (g/h)	13	11	12	12	-
Durée des	essais (h:min)	0:30	0:30	0:30	-	-
Date des e	ssais	04/12/12	04/12/12	04/12/12	-	-
NOx exprim	nés concentration (mg/mo3)	37,7	38,8	38,3	38,3	
en NO <sub>2</sub>	flux (g/h)	77	78	77	77	-
Durée des essais (h:min)		0:30	0:30	0:30	-	-
Date des essais		04/12/12	04/12/12	04/12/12	-	-

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 5/27



Pour les mélanges de métaux, deux concentrations sont fournies dans le tableau :

- une concentration « haute », calculée à partir de l'ensemble des masses fournies par le laboratoire d'analyse, y compris celles inférieures aux limites de quantification,
- une concentration « basse », qui n'intègre pas les valeurs inférieures à la limite de quantification.
   La valeur « réelle » est comprise entre ces deux concentrations.

Rejet : TOR	Rejet : TORCHERE					
Paramètres		Valeurs r	mesurées		VLE	
r aramon oo			essai 1		VLL	
nougoiàrea	concentration (mg/mo3)	2	2,3			
poussières	flux (g/h)	4	1,7		-	
Durée des es	ssais (h:min)		1:30		1	
Date des ess	ais		04/12/12		1	
Hg	concentration (mg/mo3)	< (	0,005		0,05	
пg	flux (g/h)	< (	),01		-	
Durée des es	ssais (h:min)		1:30		-	
Date des ess	ais		04/12/12		-	
1:Sb+As+Cr+Co+Cu+Mn+Ni+	concentration (mg/mo3)	0,16	< Σ [métaux] <	0,17	0,5	
V+Zn	flux (g/h)	0,3	< Σ flux <	0,4	-	
Durée des es	ssais (h:min)		1:30		-	
Date des essais			04/12/12		-	
2:Cd+Tl	concentration (mg/mo3)	0,0009	< Σ [métaux] <	0,0014	0,05	
	flux (g/h)	0,0017	< Σ flux <	0,0032	-	
Durée des essais (h:min)			1:30			
Date des ess	ais		04/12/12		-	
SO2	concentration (mg/mo3)	3	3,8		200	
302	flux (g/h)	7	7,8		-	
Durée des es	ssais (h:min)		0:45			
Date des ess	ais		04/12/12			
NH3	concentration (mg/mo3)	(	),2		50	
NIIS	flux (g/h)	(	),3		-	
Durée des es	ssais (h:min)		0:45			
Date des ess	sais		04/12/12		ı	
HCL	concentration (mg/mo3)	(	),8		50	
	flux (g/h)	1	1,7		-	
Durée des es	ssais (h:min)		1:30		-	
Date des essais			04/12/12		-	
HF	concentration (mg/mo3)	(	0,04		5	
111	flux (g/h)	(	0,1		-	
Durée des es	ssais (h:min)		1:30		-	
Date des ess	sais		04/12/12		-	

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 6/27



Rejet : TORCHERE			
Paramètres		Concentration dans le blanc	C / NC du blanc
poussières	$(mg/m_0^3)$	< 0,27	С
Hg	$(mg/m_0^3)$	< 0,001	С
SO2	$(mg/m_0^3)$	< 0,05	С
HCI	$(mg/m_0^3)$	< 0,05	С
1:Sb+As+Cr+C o+Cu+Mn+Ni+ V+Zn	(mg/m <sub>0</sub> <sup>3</sup> )	0,04	С
2:Cd+Tl	$(mg/m_0^3)$	0,001	С
NH3	$(mg/m_0^{3})$	0,02	С
HF	$(mg/m_0^3)$	< 0,01	С

C/NC du blanc = Conformité/Non Conformité du blanc

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 7/27



## Résultats détaillés pour les métaux

	Valeurs hautes			Valeurs basses			
Métaux particulaires	concentration (µg/Nm³)		floor benefite (mentle)	concentra	floor boarders (com/b)		
particularies	sur sec	sur sec à O2 réf.	flux horaire (mg/h)	sur sec	sur sec à O2 réf.	flux horaire (mg/h)	
Sb (Antimoine)	3,0	3,1	6,3	3,0	3,1	6,3	
As (Arsenic)	1,7	1,7	3,5	1,7	1,7	3,5	
Cd (Cadmium)	0,3	0,3	0,5	0,0	0,0	0,0	
Cr (Chrome)	12,5	13,0	26,5	12,5	13,0	26,5	
Co (Cobalt)	0,4	0,4	0,9	0,4	0,4	0,9	
Cu (Cuivre)	87,5	90,6	185,1	87,5	90,6	185,1	
Sn (Etain)	2,4	2,5	5,0	2,4	2,5	5,0	
Mn (Manganèse)	1,5	1,5	3,1	1,5	1,5	3,1	
Ni (Nickel)	7,8	8,1	16,6	7,8	8,1	16,6	
Pb (Plomb)	27,6	28,6	58,4	27,6	28,6	58,4	
Se (Sélenium)	0,6	0,7	1,4	0,0	0,0	0,0	
Te (Tellure)	0,3	0,4	0,7	0,0	0,0	0,0	
TI (Thallium)	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	
V (Vanadium)	0,2	0,2	0,4	0,2	0,2	0,4	
Zn (Zinc)	6,3	6,5	13,3	6,3	6,5	13,3	

	Valeurs hautes			Valeurs basses			
Métaux gazeux	concentration (μg/Nm³)		flow housing (month)	concentra	(least beauties (as after		
	sur sec	sur sec à O2 réf.	flux horaire (mg/h)	sur sec	sur sec à O2 réf.	flux horaire (mg/h)	
Sb (Antimoine)	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	
As (Arsenic)	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	
Cd (Cadmium)	0,6	0,6	1,2	0,6	0,6	1,2	
Cr (Chrome)	9,7	10,1	20,6	9,7	10,1	20,6	
Co (Cobalt)	0,2	0,2	0,4	0,1	0,1	0,3	
Cu (Cuivre)	10,6	11,0	22,5	10,6	11,0	22,5	
Sn (Etain)	0,7	0,7	1,5	0,0	0,0	0,0	
Mn (Manganèse)	0,5	0,6	1,1	0,5	0,6	1,1	
Ni (Nickel)	1,4	1,4	2,9	0,0	0,0	0,0	
Pb (Plomb)	2,1	2,1	4,4	2,1	2,1	4,4	
Se (Sélenium)	0,3	0,4	0,7	0,0	0,0	0,0	
Te (Tellure)	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	
TI (Thallium)	0,3	0,4	0,7	0,0	0,0	0,0	
V (Vanadium)	0,1	0,1	0,3	0,0	0,0	0,0	
Zn (Zinc)	6,9	7,2	14,6	6,9	7,2	14,6	

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 8/27



## 3. DECLARATION DE CONFORMITE

Les résultats des mesures sont comparés aux valeurs limites réglementaires sans tenir compte de l'incertitude.

Rejet	Cas	Paramètres	Déclaration de conformité
TORCHERE	VM < VL valeur mesurée inférieure à la valeur limite réglementaire	Tous les paramètres	conforme
	VM > VL valeur mesurée supérieure à la valeur limite réglementaire	Sans objet	

VM = valeur mesurée

VL = valeur limite réglementaire

M. PECQUET - Chargé d'affaires

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 9/27

## 4. ANNEXES

## 4.1 Annexe 1 : Agréments de Socotec

N°	Liste des agréments définis dans l'arrêté du 11/03/10	Agréments de Socotec
1	prélèvement (1a) et quantification (1b) des poussières dans une veine gazeuse	1a et 1b
2	prélèvement et analyse des composés organiques volatils totaux	2
3	prélèvement (3a) et analyse (3b) de mercure (Hg)	3a
4	prélèvement (4a) et analyse (4b) d'acide chlorhydrique (HCI)	4a
5a	prélèvement (5a) et analyse (5b) d'acide fluorhydrique (HF)	5a
6a	prélèvement (6a) et analyse (6b) de métaux lourds autres que le mercure	6a
7	prélèvement de dioxines et furannes dans une veine gazeuse (PCDD et PCDF)	7
8	analyse de la concentration en dioxines et furannes (PCDD et PCDF)	
9	prélèvement (9a) et analyse (9b) d'hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)	9a
10	prélèvement (10a) et analyse (10b) du dioxyde de soufre (SO <sub>2</sub> )	10a
11	prélèvement et analyse des oxydes d'azote (NO <sub>x</sub> et/ou NO)	11
12	prélèvement et analyse du monoxyde de carbone (CO)	12
13	prélèvement et analyse de l'oxygène (O <sub>2</sub> )	13
14	détermination de la vitesse et du débit-volume	14
15	prélèvement et détermination de la teneur en vapeur d'eau	15
16	prélèvement (16a) et analyse (16b) de l'ammoniac (NH <sub>3</sub> )	16

## 4.2 Annexe 2 : Description des installations et de leurs conditions de fonctionnement

# 4.2.1 Description de l'installation contrôlée et conditions de fonctionnement de l'installation

TORCHERE	
Туре	Torchère Biogaz
Combustible	Débit biogaz : 203 Nm3/h
Procédé	continu
Conditions de fonctionnement	nominale
Nature des produits d'entrée et produits finis	Composition Biogaz : O2 : 2,2 % CO2 : 49 % CH4 : 51 %
Autre	T°combustion : 1014 ℃

## 4.2.2 Paramètres pouvant influer sur les résultats de mesure

TORCHERE	
Prélèvements réalisés au débouché de l'émissaire	

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 10/27



#### 4.3 Annexe 3 : Méthodes de référence

Les méthodes de référence sont celles définies dans l'arrêté du 7 juillet 2009.

#### 4.3.1 Mesures avec résultat immédiat

Ces méthodes consistent à prélever un échantillon de l'effluent gazeux, à le traiter et à l'acheminer vers un analyseur de gaz à l'aide d'une ligne d'échantillonnage.

La ligne d'échantillonnage comporte :

- une prise de gaz (sonde réfractaire chauffée en acier inox) équipée d'un dispositif de filtration,

#### Pour les gaz autres que les COV :

- une ligne de transfert thermorégulée jusqu'au système de conditionnement,
- un système de conditionnement pour éliminer la vapeur d'eau par condensation à l'aide d'un système de refroidissement,
- une ligne froide de transfert vers l'analyseur.

#### Pour les COV:

 une ligne en PTFE chauffée à une température de 20℃ au-dessus de la température de l'effluent gazeux afin d'éviter la condensation de certains composés dans la ligne et inférieure à 200℃.

Les mesures sont enregistrées en continu à l'aide d'une centrale d'acquisition et stockées sur PC.

Les méthodes de référence utilisées pour les mesures avec résultat immédiat sont mentionnées dans le tableau ci-dessous.

Paramètre	Méthode de référence		
O <sub>2</sub>	analyseur en continu à paramagnétisme	NF EN 14789	
CO/CO <sub>2</sub>	analyseur en continu à absorption infrarouge	NF EN 15058	
NO <sub>x</sub>	analyseur en continu à chimiluminescence	NF EN 14792	
COV (Composés Organiques Volatils)	analyseur en continu à ionisation de flammes	NF EN 12619 et NF EN 13526	

Conformément aux exigences des normes, les analyseurs ont fait l'objet des vérifications suivantes sur site :

#### Avant échantillonnage :

- préchauffage de l'équipement,
- injection du gaz de zéro en entrée d'analyseur et ajustage du zéro,
- injection du gaz étalon en entrée d'analyseur et ajustage de la sensibilité,
- contrôle du zéro en entrée d'analyseur,
- contrôle du zéro en tête de ligne,
- contrôle de la sensibilité en tête de ligne.

#### Après échantillonnage :

- contrôle du zéro en tête de ligne,
- contrôle de la sensibilité en tête de ligne.

L'éventuelle dérive des analyseurs au cours de la mesure est prise en compte dans le calcul des concentrations en polluant.

N° d'intervention : 12/50362 N° chrono : EL7P1/12/565 11/27



#### 4.3.2 Mesures avec résultat différé

## Mesures par filtration et absorption dans une solution de barbotage

Un échantillon représentatif de l'effluent gazeux est extrait du conduit par l'intermédiaire d'une sonde de prélèvement isocinétique. La phase particulaire est recueillie par filtration et la phase gazeuse est piégée par absorption dans une solution de barbotage spécifique à chaque polluant contenue dans des barboteurs avec fritté.

La ligne de prélèvement se divise en aval du filtre en une ligne principale et une ligne secondaire, chaque ligne possédant son propre système d'aspiration et de mesure du débit (compteur à gaz sec).

Une fois conditionnés, les échantillons prélevés sont envoyés pour analyse à un laboratoire.

Les méthodes de référence, les solutions de barbotage et les analyses réalisées pour les mesures avec résultat différé sont détaillées dans le tableau ci-après.

Paramètre	Méthode de référence	Solution de barbotage	Analyse	
poussières	NF EN 13284-1 (faibles concentrations)	-	pesée	
SO <sub>x</sub>	NF EN 14791	eau oxygénée	chromatographie ionique	
HCI	NF EN 1911	eau déminéralisée	chromatographie ionique	
HF	NF X43-304	soude	chromatographie ionique	
Hg	NF EN 13211	dichromate de potassium et acide nitrique	absorption atomique sans flamme	
métaux (hors Hg)	NF EN 14385  Métaux sous accréditation : Sb, As, Cd, Cr, Co, Cu, Pb, Mn, Ni, TI et V	acide nitrique et peroxyde d'hydrogène	ICP-MS	
ammoniac	NF X43-303	acide sulfurique	spectrophotométrie d'absorption moléculaire	

Pour les prélèvements simultanés de plusieurs polluants, les recommandations du guide X43-551 ont été mises en œuvre.

N°d'intervention: 12/50362 N°chrono: EL7P1/12/565 12/27



## 4.3.3 Mesures complémentaires

#### Vitesse de l'effluent gazeux :

La vitesse et le débit volumique de l'effluent gazeux sont déterminés conformément à la norme ISO 10780 par mesure de la pression statique de l'effluent gazeux et de la pression différentielle à chaque point de la section de mesure à l'aide d'un tube de Pitot de type L.

#### Teneur en eau de l'effluent gazeux :

La teneur volumique en eau de l'effluent gazeux est déterminée conformément à la norme NF EN 14790. Cette méthode consiste à extraire du conduit un échantillon de l'effluent gazeux à l'aide d'une ligne chauffée et à piéger l'eau contenue dans l'effluent gazeux par adsorption sur des colonnes contenant un agent desséchant. La masse d'eau recueillie est ensuite déterminée par pesée.

#### 4.4 Annexe 4 : Laboratoire d'analyses sous-traitant

Les analyses ont été sous-traitées au laboratoire EUROFINS. Le rapport d'analyse référencé 12/50362 est disponible sur demande.

#### 4.5 Annexe 5 : Matériel de mesure

Le matériel et les consommables utilisés pour chaque mesure sont mentionnés dans les résultats détaillés des essais.

N°d'intervention: 12/50362 N°chrono: EL7P1/12/565 13/27



## 4.6 Annexe 6 : Conformité de la section de mesurage

I ORCHERE : Caracteristiques du conduit					
Forme		<ul><li>circulaire</li></ul>	Orectangulaire		
Orientation		• verticale	Ohorizontale		
Dimensions	Ø=	0,8		_	
internes (m)	Ø <sub>débouché</sub> =				
	l =		× L=		
Hauteur par rapport au sol (m)		6		,	•
TOR	CHERE : C	onformité d	le la plate-fo	rme	
Hauteur par rapport au sol (m)		Au sol		Conforme	Non conforme
Longueurs droites amont sans a	ccident	○ > 5 DH	● < 5 DH		Х
Longueurs droites aval sans acc	ident	○ > 5 DH	● < 5 DH		Х
Nombre d'axes explorables		Mesures au de	ébouché		Х
Nombre d'orifices / axe		Mesures au de	ébouché		Х
Zone de dégagement (m)		Ok		Х	
Surface de travail		<ul><li>suffisante</li></ul>	insuffisante	Х	
Mains courantes		oui •	non	Х	
Plinthes		oui •	Onon	Х	
Moyen de transport pour le maté ascenseur,)	riel (potence,	<ul><li>oui</li></ul>	Onon	Х	
Accessibilité		échelle à crinoline	<ul><li>escalier</li><li>ascenseur</li></ul>	nacelle     mesure au so	ol
Trappes normalisées		O oui	● non		Х
Hauteur entre la plate-forme et l'oprélèvement (m)	orifice de	entre 1,2 et 1,5		Х	

Avec:

$$D_h = 4 \times \frac{S}{P}$$

 $D_h$  = diamètre hydraulique du conduit (m)

S = surface de la section du conduit (m²)

P = périmètre de la section du conduit (m)

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 14/27



## 4.7 Annexe 7 : Evaluation de l'homogénéité de l'effluent gazeux

Dans le cas des composés gazeux, la stratégie d'échantillonnage dépend de l'homogénéité des effluents gazeux sur la section de mesurage. L'homogénéité doit être évaluée conformément au paragraphe 8.3 de la norme NF EN 15259.

## 4.7.1 TORCHERE

Les effluents sont issus d'un seul émetteur et il n'y a pas d'entrée d'air. Ainsi, La section de mesure est considérée comme homogène selon le guide d'application X43-551.

## 4.8 Annexe 8 : Ecarts par rapport aux normes de référence

Rejet	Norme	Ecart par rapport à la norme	Impact sur le résultat transmis
	NF EN 14385	Les rendements de barboteurs pour certain métaux ne sont pas conformes.	La concentration en métaux lourds pourrait être sous-estimée.
	NF EN 14790	La vitesse et l'humidité de l'effluent	Les résultats pour ces paramètres
	ISO 10780	gazeux ont été déterminées par calcul.	sont théoriques.
TORCHERE	NF EN 13284-1	Compte tenu de la configuration d"	Augmentation des incertitudes de
TORONERE	NF EN 14791	l'installation (mesures au débouché), les normes n'ont pas pu	mesures.
	NF EN 1911-1	correctement être mises en œuvre.	
	NF X43-304		
	NF EN 13211		
	NF EN 14385		
	NF X43-303		

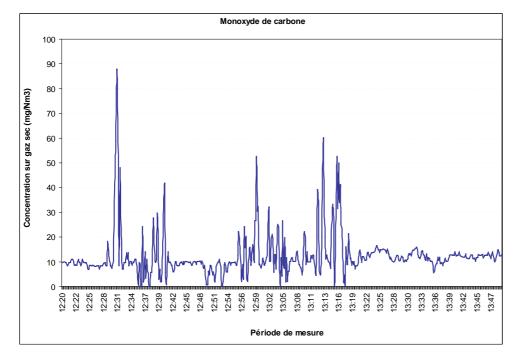
N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 15/27



## 4.9 Annexe 9 : Courbes d'enregistrement

Les graphiques ci-dessous présentent les résultats des analyses de gaz en continu.

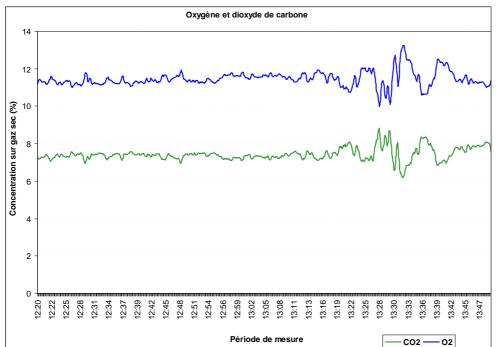
## 4.9.1 TORCHERE



Rejet : TORCHERE

Concentrations corrigées en O2

	CO (mg/Nm³)
minimum	0,0
maximum	87,5
moyenne	12,3



Rejet: TORCHERE

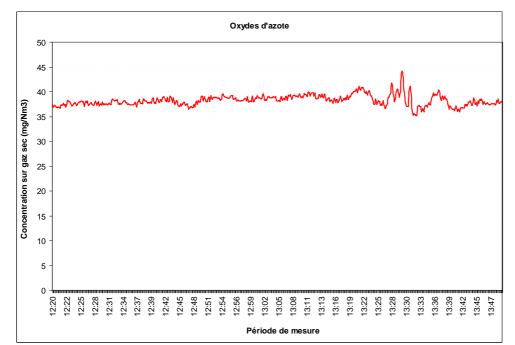
Concentrations corrigées en O2

	CO <sub>2</sub> (%)
minimum	6,2
maximum	8,8
moyenne	7,4

	O <sub>2</sub> (%)
minimum	10,0
maximum	13,3
moyenne	11,5

N°d'intervention: 12/50362 N°chrono: EL7P1/12/565 16/27

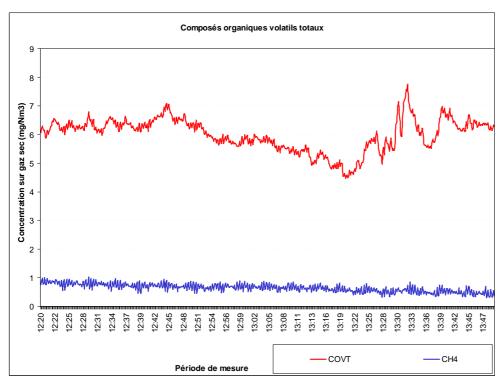




#### Rejet : TORCHERE

Concentrations corrigées en O2

	NO <sub>x</sub> (mg/Nm <sup>3</sup> )			
minimum	35,2			
maximum	44,2			
moyenne	38,3			



#### Rejet : TORCHERE

Concentrations corrigées en O2

	COV totaux (mg équivalent C/Nm3)
minimum	4,5
maximum	7,8
moyenne	6,0

	CH <sub>4</sub> (mg équivalent CH <sub>4</sub> /Nm3)
minimum	0,3
maximum	1,0
moyenne	0,6



## 4.10 Annexe 10 : Résultats détaillés des essais

## 4.10.1 TORCHERE

ANALYSES DE GAZ EN CONTINU									
Date	04/12/12	04/12/12 № d'intervention 12/50362 № de dossier EAN5203/1 Rejet TORCHERE							
Débit de gaz et teneur en oxygène de référence									
correction	correction O2								
teneur en	eneur en O2 de référence (%) 11,0								

#### Identification du matériel

Bouteilles de gaz étalon	NOx (ppm)	NO (ppm)	CO (%)	CO <sub>2</sub> (ppm)	O <sub>2</sub> (%)	
contenu/gaz de complément	NO BT - 20122819	NO BT - 20122819	CO HT - 20122819	CO2 MT - 20120997	O2 MT - 20120997	
marque	Messer	Messer	Messer	Messer	Messer	
n°d'identification	74273 - 7027011	74273 - 7027011	74273 - 7027011	8903C	8903C	
concentration	80,7	80,7	80,7	10,0	10,0	
n°du certificat d'étalonnage	20122819	20122819,0	20122819	20120977	20120977	
date limite de garantie fournisseur	05/07/14	41825,0	05/07/14	07/03/14	07/03/14	***************************************

Bouteilles de gaz étalon	C₃H <sub>8</sub> (ppm éq C)	CH <sub>4</sub> (ppm)
contenu/gaz de complément	C3H8 BT - 20121062	CH4 BT - 20123211
marque	Messer	Messer
n° d'identification	81474	D883581
concentration	90,0	80,1
teneur en O <sub>2</sub> (%)	20,0	5,0
n°du certificat d'étalonnage	20121062	20123211
date limite de garantie fournisseur	09/03/14	24/07/14

Analyseurs	NO/NOx	СО	CO <sub>2</sub>	02		cov
marque/type	Horiba 7902	Horiba	a 7902	Horiba 7902		JUM 109A 6694
n° d'identification	7902	79	002	7902	and the second s	6694
date du dernier étalonnage	21/03/12	21/0	3/12	21/03/12		03/08/12
n° du certificat d'étalonnage	2012-031-1 à 23	2012-031-1 à 23	2012-031-1 à 23	2012-031-1 à 23		CE Nº12-15508
rendement convertisseur (%)	82,2	-	-	-	***************************************	-

Acquisition de données					
marque/type		SI QAL 2			
n°d'identification	8851				
date du dernier étalonnage	10/06/10				
n°du certificat d'étalonnage	CE N°10-14005				

## Résultats des mesures

	gamme (% ou	essai 1	essai 2	essai 3	essai 4	essai 5	essai 6	essai 7	essai 8
heure début de mesure	-	12:20	12:50	13:20					
heure fin de mesure	-	12:50	13:20	13:50					
02	25								
teneur mesurée sur sec (% volume)	-	11,3	11,5	11,5					
incertitude (% volume)	-	2,4E-01	2,5E-01	2,5E-01	•		•		
CO <sub>2</sub>	20								
teneur mesurée sur sec (% volume)	-	7,3	7,3	7,6					
incertitude absolue (% volume)	-	1,9E-01	1,9E-01	2,0E-01					
со	500								
concentration sur gaz sec (ppm)	-	8,8	10,2	9,1					
concentration sur gaz sec (mg/Nm³)	-	11,0	12,7	11,4	•		•		-
incertitude (mg/Nm³)	-	4,0E+00	4,0E+00	4,0E+00					
concentration sur sec à O2 ref. (mg/Nm3)	-	11,4	13,5	12,1					
incertitude (mg/Nm³)	-	4,1E+00	4,3E+00	4,3E+00					
flux horaire (g/h)	-	23,3	26,9	24,1			•		

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 18/27



NOx	250							
concentration sur gaz sec (ppm)	-	17,8	17,9	17,7				
concentration sur gaz sec (mg/Nm³)	-	36,5	36,7	36,4		•		
incertitude (mg/Nm³)	-	5,5E+00	5,5E+00	5,5E+00				
concentration sur sec à O2 ref. (mg/Nm3)	-	37,7	38,8	38,3				
incertitude (mg/Nm³)	-	5,7E+00	5,9E+00	5,8E+00				
flux horaire (g/h)	-	77,1	77,6	77,0				
COVT équivalent C	1000							
heure début de mesure	-	12:20	12:50	13:20				
heure fin de mesure	-	12:50	13:30	13:50	•			•
concentration sur gaz humide (ppm)	-	10,5	9,0	9,6				
concentration sur gaz humide en équivalent C (mg/Nm3)	-	5,6	4,8	5,1				***************************************
concentration sur gaz sec en équivalent C (mg/Nm3)	-	6,2	5,3	5,7				
incertitude (mg/Nm³)	-	3,4E-01	3,3E-01	3,3E-01				
concentration sur sec en équivalent C à O2 ref. (mg/Nm3)	-	6,4	5,5	6,0				
incertitude (mg/Nm³)	-	3,8E-01	3,8E-01	3,9E-01				
flux horaire (g/h)	-	13,0	11,1	12,0				

## Dérive des analyseurs

		NO <sub>x</sub>	СО	CO2	O <sub>2</sub>	NO		C <sub>3</sub> H <sub>8</sub>	CH₄
Durée tota	le de la mesure (min)	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00		90,00	90,00
Valeurs a	ttendues pour les gaz	étalons							
zéro		0	0	0	0	0		0	0
sensibilité		80,7	80,7	10,0	10,0	80,7		90,0	80,1
Ajustages et contrôles avant échantillonnage									
ajustage d	e la sensibiité	80,7	80,7	10,01	9,98	81,8		90	80,1
contrôle di	u zéro	0	0,5	0,05	0,06	0		0,5	0,1
Contrôles	Contrôles après échantillonnage								
contrôle di	u zéro	0	0,7	0,11	0,11	0		1	0,5
contrôle de	e la sensibilité	80,8	77	9,8	9,6	82		94	80
Coefficie	nts	•							
A	A (sensibilité)	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0		1,0	1,0
Ajustage	B (zéro)	0,0	-0,5	-0,1	-0,1	0,0		-0,5	-0,1
Contrôle	A (sensibilité)	1,0	1,1	1,0	1,1	1,0		1,0	1,0
Controle	B (zéro)	0,0	-0,7	-0,1	-0,1	0,0		-1,0	-0,5
Ecart	A (sensibilité)	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0
Ecart	B (zéro)	0,0	-0,2	-0,1	-0,1	0,0		-0,5	-0,4
Dérive	A (sensibilité)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0
/min	B (zéro)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		0,0	0,0
Dérive (%	<b>b</b> )	-0,1	4,8	2,2	4,0	-0,2		-4,3	0,1

Facteur de réponse au CH₄				
Concentration en CH <sub>4</sub> lue sur la voie COVT après ajustage (ppm)	107			
Concentration de la bouteille de CH <sub>4</sub>	80,1			
Facteur de réponse	1,34			

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 19/27





#### TENEUR VOLUMIQUE EN EAU, VITESSE ET DEBIT DE L'EFFLUENT GAZEUX

N° d'intervention   12/50362 N° de dossier   EAN5203/1   Date   04/12/12   Rejet   TORCHERE
---

#### Teneur volumique en eau de l'effluent gazeux

teneur volumique en eau (% vol.)	8,9
incertitude (% vol.)	0,45

## Masse volumique de l'effluent gazeux

Caractéristiques de l'effluent gazeux	Essai 1	Essai 2	Essai 3	
pression atmosphérique locale (hPa)		1008		
pression statique moy. dans le conduit (Pa)				
température du gaz dans le conduit (℃)	1014,0			
Masse volumique de l'effluent gazeux				
dans les conditions normales (kg/Nm <sup>3</sup> )	1,281			
dans les conditions réelles (kg/m³)	0,271			

Teneurs volumiques sur sec	
teneur en O <sub>2</sub> sur gaz sec (%)	11,5
teneur en CO <sub>2</sub> sur gaz sec (%)	7,4
Teneurs volumiques sur humide	
teneur en O <sub>2</sub> sur gaz humide (%)	10,4
teneur en CO <sub>2</sub> sur gaz humide (%)	6,8
teneur en H <sub>2</sub> O sur gaz humide (%)	8,9
teneur en CH <sub>4</sub> sur gaz humide (%)	7,7E-05
sous-total	73,9
teneur en N <sub>2</sub> sur gaz humide (%)	73,2
teneur en Ar sur gaz humide (%)	0,7
total	100,0

#### Caractéristiques de fonctionnement de la chaudière

Température des fumées (℃)	1014
Teneur en eau mesurée (%)	
Teneur en O <sub>2</sub> mesurée sur gaz sec (%)	11,4
Diamètre au débouché (m)	0,8
Pression atmosphérique (hPa)	1008
Durée de fonctionnement du brûleur (hh:mm:ss)	01:00:00
Volume de gaz naturel relevé (Nm³)	203,0

pendant le fonctionn ement du brûleur pendant le fonctionnement du brûleur pendant le fonctionnement du brûleur

pendant la mesure

## Calcul du pouvoir comburivore et du pouvoir fumigène

Composition du combustible	Teneur (m <sup>3</sup> /Nm <sup>3</sup> )	
Hydrogène	H <sub>2</sub>	
Oxyde de carbone	СО	
Dioxyde de carbone	CO <sub>2</sub>	0,490
Azote	N <sub>2</sub>	
Oxygène	O <sub>2</sub>	0,020
Méthane	CH <sub>4</sub>	0,510
Ethylène	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>	
Ethane	C <sub>2</sub> H <sub>6</sub>	
Propylène	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub>	
Propane	C <sub>3</sub> H <sub>8</sub>	
Butylène	C <sub>4</sub> H <sub>8</sub>	
Butane	C <sub>4</sub> H <sub>10</sub>	
Pentane	C <sub>5</sub> H <sub>12</sub>	
_		1,020

Volume d'air théorique Va (N	4,8					
Volume théorique de fumée	s sèches V <sub>f0,sec</sub> (Nm³ de fumées/Nm	³ de gaz)	4,8			
Facteur d'air estimé (λ)			2,19			
Excès d'air (%)			118,8			
Composition des fumées (N	lm <sup>3</sup> /Nm <sup>3</sup> )	théorique	avec excès d'air			
	volume de CO <sub>2</sub>	1,0	1,0			
	volume d'H₂O	1,0	1,0			
	volume d'O <sub>2</sub>	0,0	1,2			
	volume de N <sub>2</sub>	3,8	8,2			
Volume de fumées sèches	10,4					
Teneur volumique en eau	Teneur volumique en eau théorique des fumées (%)					

#### Calcul de la vitesse et du débit volumique de l'effluent gazeux

Débit volumique de gaz sec dans les conditions normales (Nm³/h)	2115
Débit volumique de gaz humide dans les conditions normales (Nm³/h)	2322
Débit volumique de gaz humide dans les conditions réelles (m³/h)	10988
Vitesse d'éjection des fumées (m/s)	6,1

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 20/27





#### PRELEVEMENTS SIMULTANES PAR BARBOTAGES - ESSAI 1

N°d'intervention	12/50362	N°de dossier	EAN5203/1	1	Rejet	TORCHERE

## Résultats du prélèvement

Corrections et débit de gaz sec						
correction	02					
teneur en O2 sur sec (%)	11,3					
teneur en O2 de référence (%)	11,0					
débit de gaz sec (Nm³/h)	2115					
Conditions de prélèvement						
date de la mesure	04/12/12					
heure de début de mesure	12:45					
heure de fin de mesure	14:15					
nombre de points explorés	Débouché					

			ligne principale	li	gne secondaire 1	ligne secondaire 2	ligne secondaire 3	ligne secondaire 4
			poussières		Hg	SO2	HCI	métaux (hors Hg)
Matériel						•		
marque/type du compte	ur			8	8821 - compteur G	9435 - compteur n°1	9435 - compteur nº2	8821 - compteur D
n°d'identification du com	pteur				8821-G	9435-1	9435-2	8821-D
date du dernier étalonna	ge		***************************************		27/01/12	29/03/12	29/03/12	27/01/12
n°du certificat d'étalonna	age				CE N°10-12658	CE Nº12-14 907	CE Nº12-14 907	CE N°10-12658
Mesure								
température au compte	ur (℃)				10	12	14	11
pression atmosphérique	(hPa)				1008,00	1008,00	1008,00	1008,00
volume initial relevé au c	compteur (m <sup>3</sup> )		50005F0000000005F000000000000000000000		56,507	7,154	5,434	61,060
volume final relevé au co	ompteur (m³)				56,799	7,486	5,788	61,409
volume de gaz sec préle	evé (m³)				0,292	0,332	0,354	0,349
débit de prélèvement (L/	min)		*		3,2	3,7	3,9	3,9
volume de gaz sec préle	evé corrigé (m³)				0,291	0,337	0,364	0,348
volume de gaz sec prélevé (Nm³)					0,279	0,322	0,344	0,333
volume de gaz total sec	prélevé (Nm³)		5000 F0000000000 F000000000000000000000		*	1,278		F00000
Incertitudes élargies s	sur les masses i	есі	eillies					
						cf. ci-dessous	cf. ci-dessous	cf. ci-dessous
vianana ay barbatana	%		-		30,0	Ci. Ci-dessous	ci. ci-dessous	Ci. Ci-dessous
rinçage ou barbotage	mg		6,0E-01		4,3E-04			
Résultats		TOR	CHERE_PMHgF_E_1	TOR	CHERE_PMHgF_E_1			
		TOR	CHERE_PMHgR_E_1	TOR	CHERE_PMHgR_E_1			
masse particulaire dans (plusieurs essais) (mg)	le rinçage		1,7	<	0,00007			
masse particulaire dans essai 1 (mg)	masse particulaire dans le rinçage essai 1 (mg)		2,8	<	0,0001			
masse gazeuse (mg)			-	<	0,0014	cf. ci-dessous	cf. ci-dessous	cf. ci-dessous
concentration particulaire sur sec (mg/N			2,2		0,0001	oi. ci-dessous	Ci. Ci-uessous	Ci. Ci-desadus
concentration gazeuse sur sec (mg/Nm <sup>3</sup>			-	<	0,0051			
concentration totale sur	sec (mg/Nm <sup>3</sup> )		2,2		0,005			
concentration à O2 réf.	(mg/Nm3)		2,3	<	0,005			
flux horaire (g/h)	<del></del>		4,7	<	0,011			

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 21/27



ultats relatif	s aux				_		┡			
Métaux		masses	gaze	euse (µg)				masse particulaire	dans	s le rinçage (µg)
	bari	ooteurs n°1 et n°2		barboteur n3				essai 1		total
	TOR	CHERE_MB_E_1	TOR	CHERE_MB_E_2					TORG	CHERE_PMHgR_E_1
Sb	<	0,025	٧	0,02				3,8048		3,8048
As	<	0,025	<	0,02				2,132		2,132
Cd		0,083		0,113			<	0,328	<	0,328
Cr		2,43		0,814				16,0064		16,0064
Со		0,04	<	0,02				0,5248		0,5248
Cu		2,06		1,48				111,848		111,848
Sn	<	0,137	٧	0,101		*		3,034		3,034
Mn		0,103		0,074		•		1,8532		1,8532
Ni	<	0,254	<	0,203				10,004		10,004
Pb		0,485		0,206				35,26		35,26
Se	<	0,064	<	0,051			<	0,82	<	0,82
Te	<	0,025	<	0,02			<	0,4428	<	0,4428
TI	<	0,064	<	0,051			<	0,1804	<	0,1804
V	<	0,025	<	0,02				0,246		0,246
Zn		1,24	***************************************	1,06				8,036		8,036

Incertitudes sur	ncertitudes sur les masses recueillies							
Métaux		particulaire		gazeux				
Mictaux	%	ou µg	%	ou µg				
Sb	20	2,0E-09	20	9,0E-03				
As	15	1,5E-07	15	6,8E-03				
Cd	25	2,5E-07	25	4,9E-02				
Cr	15	1,5E-07	15	4,9E-01				
Co	25	2,5E-07	25	1,5E-02				
Cu	10	1,0E-07	10	3,5E-01				
Sn	8	8,0E-08	8	1,9E-02				
Mn	25	2,5E-07	25	4,4E-02				
Ni	25	2,5E-07	25	1,1E-01				
Pb	10	1,0E-07	10	6,9E-02				
Se	8	8,0E-08	8	9,2E-03				
Te	10	1,0E-07	10	4,5E-03				
TI	8	8,0E-08	8	9,2E-03				
V	10	1,0E-07	10	4,5E-03				
Zn	8	8,0E-08	8	1,8E-01				

Résultats (particu	ultats (particulaire + gazeux)							
Métaux		concentrat	flux horaire (mg/h)					
Wetaux		sur sec	;	sur sec à O2 réf.	nux noraire (mg/n)			
Sb	<	3,1	<	3,2	<	6,6		
As	<	1,8	<	1,9	<	3,8		
Cd		0,8		0,9		1,8		
Cr		22,3		23,1		47,1		
Co	<	0,6	<	0,6	<	1,2		
Cu		98,2		101,6		207,6		
Sn	<	3,1	<	3,2	<	6,5		
Mn		2,0		2,1		4,2		
Ni	<	9,2	<	9,5	<	19,5		
Pb		29,7		30,7		62,7		
Se	<	1,0	<	1,0	<	2,1		
Te	<	0,5	<	0,5	<	1,0		
TI	<	0,5	<	0,5	<	1,0		
V	<	0,3	<	0,3	<	0,7		
Zn		13,2		13,7		27,9		

### Calcul des sommes de métaux faisant l'objet de valeurs limites réglementaires :

	Co	oncentration sur sec (μο	g/Nm³)	1%	Concentration sur sec à O2 réf.		Flux (mg/h)	Incertitude (mg/h)
	particulaire	gazeux	total		(µg/Nm3)	. , .		
1:Sb+As+Cr+Co+Cu	120,9	27,9	148,8		154,0		315	
+Mn+Ni+V+Zn	120,9	29,8	150,6		155,9		319	
2:Cd+Tl	0,0	0,6	0,6		0,6		1	
2.Cu+11	0,4	0,9	1,3		1,4		3	

Sur la première ligne : valeur calculée sans prendre en compte les composés se trouvant en-dessous de la limite de quantification Sur la seconde ligne : valeur calculée en tenant compte des composés se trouvant en-dessous de la limite de quantification

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 22/27



## Validité des mesures - Blancs de prélèvement

Paramètres	Critères de validité
	[blanc] < 5 mg/m <sup>3</sup> si [poussières) > 50 mg/m <sup>3</sup> (NF X44-052) (critère 1)
	[blanc] < 0,1 x VLEj si [poussières) < 50 mg/m³ (NF EN13284-1)
Poussières	incertitude de pesée < 2,5 mg/m³ (NF X44-052)
	incertitude de pesée < 0,05 x VLE (NF EN13284-1)
	concentration mesurée supérieure à la valeur du blanc de prélèvement (critère 2)
Métaux ou HCl ou SO2 ou NH3 ou Hg	[blanc] < 0,1 x VLE

Poussières - prélèvement				
masse dans le blanc de sonde (mg)	<	0,7	TORCHERE_PMHgR_B_1	
valeur limite journalière (mg/Nm3)		10		
concentration dans le blanc (mg/Nm <sup>3</sup> )	<	0,274		
conformité du blanc C/NC (critère 1)		С		
conformité du blanc C/NC (critère 2)		С		
Poussières - pesées				
incertitude sur la pesée (mg)		0,60		
conformité des pesées (C/NC)		С		
Hg				
masse dans le blanc de filtre (mg)	<	0,0001	TORCHERE_PMHgF_B_1	
masse dans le blanc de sonde (mg)	<	0,00003	TORCHERE_PMHgR_B_1	
masse dans le blanc de solution (mg)	<	0,00049	TORCHERE_HgB_B_1	
valeur limite à l'émission (mg/Nm³)		0,05		
concentration dans le blanc (mg/Nm³)	<	0,001		
conformité du blanc (C/NC)		С		

SO <sub>2</sub>	TOR	TORCHERE_SO2_B_1		
masse dans le blanc de solution (mg)	<	< 0,00917		
valeur limite à l'émission (mg/Nm³)		200		
concentration dans le blanc (mg/Nm³)	<	0,05		
conformité du blanc C/NC		С		
NH3				
masse dans le blanc de solution (mg)		0,00344		
valeur limite à l'émission (mg/Nm³)		50		
concentration dans le blanc (mg/Nm³)		0,02		
conformité du blanc C/NC		С		
HCI	TOR	CHERE_HCI_B_1		
masse dans le blanc de solution (mg)	<	0,0142		
valeur limite à l'émission (mg/Nm³)		50		
concentration dans le blanc (mg/Nm³)	<	0,02		
conformité du blanc C/NC		С		

Métaur	Masses	recueillies dans le	blan	c (µg)	Ι,
Métaux		blanc de sonde	onde blanc de solutio		S on 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	TOR	CHERE_PMHgR_B_1	TOR	CHERE_MB_B_1	1
Sb		1,98	<	0,016	2
As	<	17	<	0,016	
Cd		0,2		0,079	
Cr		23,1		0,155	
Co		5,6	<	0,016	
Cu		3,9		0,337	
Sn		3,56	<	0,079	
Mn		0,69		0,14	
Ni		1,9	<	0,157	
Pb		7,3		0,336	
Se	<	0,6	<	0,039	
Te		0,48	<	0,016	
TI		0,2	<	0,039	
V		0,38	<	0,016	
Zn		3,45		0,44	

Métaux	Masses	recueillies dans le	blan	c (µg)	s	Concentration dans	Valeur limite à	Conformité du
Wietaux		blanc de sonde		blanc de solution	ŭ	le blanc (µg/Nm3)	l'émission (μg/Nm³)	blanc C/NC
	TOF	RCHERE_PMHgR_B_1	TOR	CHERE_MB_B_1	1	42,3	500,0	С
Sb		1,98	<	0,016	2	0,6	50,0	С
As	<	17	<	0,016				
Cd		0,2		0,079				
Cr		23,1		0,155				
Co		5,6	<	0,016				
Cu		3,9		0,337				
Sn		3,56	<	0,079				
Mn		0,69		0,14				
Ni		1,9	<	0,157				
Pb		7,3		0,336				
Se	<	0,6	<	0,039				
Te		0,48	<	0,016				
TI		0,2	<	0,039				
V		0,38	<	0,016				
Zn		3,45		0,44				

N°chrono : EL7P1/12/565 23/27 N° d'intervention : 12/50362



Validité des mesures - Rendements des barboteurs			
Paramètres	Critères de validité		
Métaux	concentration dans le 3ème barboteur < 0,1 x concentration totale		
Mercure	rendement > 95% ou quantité dans le second barboteur < 2 μg/m³		
HCI	rendement > 95% ou quantité dans le second barboteur < 5 x LD		

Métaux		ncentration sur	10% de la	Validité du rendement	Hg	TORCHERE_HgB_E_1
		parboteur n°3	concentration totale		masse gazeuse dans le barboteur nº (mg)	< 0,00067
Sb	<	0,06	0,3	rendement valide		TORCHERE_HgB_E_2
As	<	0,06	0,2	rendement valide	masse gazeuse dans le barboteur nº2 (mg)	< 0,00075
Cd		0,34	0,1	rendement non valide	rendement (%)	valide
Cr		2,44	2,2	rendement non valide	validité du rendement	rendement valide
Co	<	0,06	0,1	rendement valide	HCI	TORCHERE_HCI_E_1
Cu		4,44	9,8	rendement valide	masse gazeuse dans le barboteur n°1 (mg)	0,892
Mn		0,22	0,2	rendement non valide		TORCHERE_HCI_E_2
Ni	<	0,61	0,9	rendement valide	masse gazeuse dans le barboteur nº2 (mg)	0,0362
Pb		0,62	3,0	rendement valide	LD (mg)	0,006
TI	<	0,15	0,0	rendement valide	rendement (%)	96,1
V	<	0,06	0,0	rendement valide	validité du rendement	rendement valide

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 24/27



# SO<sub>2</sub>

Matériel	Compteur
marque/type	9435 - compteur nୁ
n°d'identification	9435-1
date du dernier étalonnage	29/03/12
n°du certificat d'étalonnage	CE N°12-14 907

	essai 1
Conditions de prélèvement	
date de la mesure	04/12/12
heure début de mesure	13:30
heure fin de mesure	14:15
température au compteur (°C)	12,2
pression atmosphérique (hPa)	1008,00
volume initial relevé au compteur (m³)	7,348
volume final relevé au compteur (m³)	7,486
volume de gaz sec prélevé (m³)	0,138
débit de prélèvement (L/min)	3,1
volume de gaz sec prélevé corrigé (m³)	0,139
volume de gaz sec prélevé (Nm³)	0,132

## Incertitudes élargies fournies par le laboratoire d'analyses

barbotage (%)		8,0
barbotage (mg)		3,9E-02
Résultats	TORCHERE_SO2_E_1	
masse gazeuse (mg)		0,491
concentration sur sec (mg/Nm³)		3,7
incertitude (mg/Nm³)		3,2E-01
incertitude relative (%)		8,7
concentration sur sec à O2 réf. (mg/Nm3)		3,8
incertitude (mg/Nm³)		3,5E-01
flux horaire (g/h)		7,8

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 25/27



# NH<sub>3</sub>

Matériel	Compteur
marque/type	9435 - compteur n°1
n°d'identification	9435-1
date du dernier étalonnage	29/03/12
n°du certificat d'étalonnage	CE N°12-14 907

	essai 1
Conditions de prélèvement	
date de la mesure	04/12/12
heure début de mesure	12:45
heure fin de mesure	13:30
température au compteur (℃)	12,0
pression atmosphérique (hPa)	1008,00
volume initial relevé au compteur (m³)	7,154
volume final relevé au compteur (m³)	7,348
volume de gaz sec prélevé (m³)	0,194
débit de prélèvement (L/min)	4,3
volume de gaz sec prélevé corrigé (m³)	0,200
volume de gaz sec prélevé (Nm³)	0,190

## Incertitudes élargies fournies par le laboratoire d'analyses

barbotage (%)		5,0
barbotage (mg)		1,5E-03
Résultats	TOR	CHERE_NH3_E_1
masse gazeuse (mg)		0,0303
concentration sur sec (mg/Nm³)		0,2
incertitude (mg/Nm³)		9,5E-03
incertitude relative (%)		6,0
concentration sur sec à O2 réf. (mg/Nm3)		0,2
incertitude (mg/Nm³)		1,1E-02
flux horaire (g/h)		0,3

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 26/27



HCI + HF en série			
Matériel		Compteur ligne secondaire	
marque/type		9435 - compteur nº2	
n°d'identification		9435-2	
date du dernier étalonnage		29/03/12	
n°du certificat d'étalonnage		CE N°12-14 907	
	essai 1		
	•		•

04/12/12

1	_	
IConditions	do no	·álàva ma nt
Conditions	ue bi	elevellielli

date de la mesure

heure de début de mesure	12:45	
heure de fin de mesure	14:15	
	ligne secondaire	
température au compteur (℃)	14,2	
pression atmosphérique (hPa)	1008,00	
volume initial relevé au compteur (m³)	5,434	
volume final relevé au compteur (m³)	5,788	
volume de gaz sec prélevé (m³)	0,354	
débit de prélèvement (L/min)	3,9	
volume de gaz sec prélevé corrigé (m³)	0,364	
volume de gaz sec prélevé (Nm³)	0,344	
volume total de gaz sec prélevé (Nm³)	0,344	

## Incertitudes élargies fournies par le laboratoire d'analyses - HF

barbotage (%)	13,0
barbotage (mg)	1,6E-03

## Incertitudes élargies fournies par le laboratoire d'analyses - HCI

barbotage (%)	4,0	
barbotage (mg)	1,1E-02	
Résultats - HF		
	TORCHERE_HFB_E_1	
masse gazeuse (mg)	0,0125	
concentration sur sec (mg/Nm³)	0,04	
concentration sur sec à O2 réf. (mg/Nm3)	0,04	
flux horaire (g/h)	0,08	

Résultats - HCI		TORCHERE_HCI_E_1	
masse gazeuse (mg)		0,277	
concentration sur sec (mg/Nm³)		8,0	
concentration sur sec à O2 réf. (mg/Nm3)		0,8	
flux horaire (g/h)		1,7	

## Validité des mesures - HF ([blanc] < 0,1 x VLE)

Blanc de prélèvement			
masse dans le blanc de solution (mg)	<	0,009	TORCHERE_HFB_B_1
valeur limite à l'émission (mg/Nm³)		5	
concentration dans le blanc (mg/Nm³)		0,01	
conformité du blanc C/NC		С	

N°d'intervention : 12/50362 N°chrono : EL7P1/12/565 27/27